Совет Безопасности

13 June 2008
Russian

**Письмо Постоянного представителя Исламской Республики
Иран при Организации Объединенных Наций от 13 июня
2008 года на имя Председателя Совета Безопасности**

На своем проведенном сегодня заседании по Ираку Совет Безопасности заслушал ряд необоснованных обвинений, выдвинутых в адрес Исламской Республики Иран представителем Соединенных Штатов. Поскольку порядок проведения этого заседания не позволил моей делегации выступить с заявлением в Совете, я был бы признателен, если бы Вы довели до сведения членов Совета позицию моей делегации в отношении вышеупомянутых необоснованных обвинений, которая излагается в приложении к настоящему письму, и распространить это письмо в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Мохаммед Хазан
Посол
Постоянный представитель

Приложение к письму Постоянного представителя Исламской Республики Иран при Организации Объединенных Наций от 13 июня 2008 года на имя Председателя Совета Безопасности

Ответ Постоянного представительства Исламской Республики Иран на обвинения, выдвинутые представителем Соединенных Штатов в адрес Ирана на заседании Совета Безопасности по Ираку 13 июня 2008 года

Я хотел бы сообщить Вам и другим членам Совета Безопасности, что моя делегация отвергает необоснованные обвинения, с которыми представитель Соединенных Штатов выступил против Ирана на сегодняшнем заседании Совета.

Иран безоговорочно осудил все акты насилия и терроризма в Ираке. Как мы уже заявляли раньше, наша страна сама была объектом терроризма и пострадала от террористических актов, совершенных в Ираке или с его территории благодаря молчаливой и открытой поддержке правительством Соединенных Штатов определенных террористических групп, базирующихся и действующих в Ираке.

Иран самым непосредственным образом заинтересован в том, чтобы Ирак был демократическим, безопасным, стабильным и процветающим государством, живущим в мире с самим собой и с его соседями. Хотя Иран неустанно оказывал иракскому правительству поддержку в достижении стабильности, безопасности и развития в этой стране и неоднократно доказывал свое твердое намерение оказывать иракскому народу и правительству помощь в преодолении стоящих перед ними колоссальных трудностей, правительство Соединенных Штатов настаивает на выдвигании неоправданных, необоснованных и надоевших всем обвинений, отодвигая тем самым на второй план подлинные причины проблем, существующих в Ираке. Пока так и не было представлено ни одного доказательства в подтверждение этих обвинений. Напротив, ряд высокопоставленных должностных лиц Ирака официально подчеркнули конструктивную роль Ирана в их стране и отвергли вышеупомянутые обвинения.

Мы считаем, что эти обвинения официальных должностных лиц Соединенных Штатов в адрес Ирана направлены на то, чтобы отвлечь внимание международного сообщества от подлинных причин проблем в Ираке, каковыми являются продолжающееся присутствие иностранных сил в стране и осуществление ими неправомерной политики и практики.

Мы поддерживаем глубокие и братские отношения с Ираком — эти отношения, которые еще больше укрепились в результате недавнего обмена визитами высокопоставленных должностных лиц обеих стран, включая недавний визит премьер-министра Нури аль-Камеля Малики в Иран и визит нашего президента в Ирак в марте 2008 года.

Иракский народ может не сомневаться в том, что по мере его продвижения к миру, безопасности и развитию он всегда сможет опираться на нашу безоговорочную поддержку и искреннее стремление к сотрудничеству.